



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Paraît le lundi matin
Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste: 299 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"
Post Office Box: 299 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte-rendu de l'assemblée du 21 Juin.

Sont présents : MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Brodeur, Dubeau et Dandurand.

Assistent aussi à cette séance, MM. les échevins Garceau, Boyd et M. A. Bienvenu, surintendant du Département des Licences

Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.

1.—Une délégation des marchands de beurre de cette ville, au nombre de 8, est introduite à la Commission par M. l'échevin Boyd.

Les membres de cette délégation exposent que le Département des Licences veut les assimiler à des colporteurs et leur faire payer une taxe de \$100 sur chaque voiture dont ils se servent pour vendre du beurre en ville. Ils déclarent emphatiquement qu'ils ne sont pas des colporteurs, mais des commerçants de beurre, distribuant leur marchandise à leurs clients réguliers.

Une requête signée par un grand nombre de contribuables en faveur de ces marchands, est déposée devant la Commission.

Après quelques mots d'explications des délégués MM. Wallace & Joubert, la délégation se retire, il est alors

Résolu: De référer cette question au surintendant du Département des Licences.

2.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, au sujet de l'établissement de nouvelles lignes de voies ferrées dans différentes rues de la Ville, par la Compagnie des Chars Urbains de Montréal.

Vu qu'il serait opportun que cette question fût étudiée par le Bureau des Commissaires, il est

Résolu: De renvoyer ce rapport au dit Bureau.

3.—Soumises des communications de la Fédération Canadienne des employés civiques et du "Montreal Trades and Labor Council", demandant que la Cie M. S. Ry prolonge sa voie jusqu'au cimetière de la Côte des Neiges, dans le quartier Mont-Royal.

Résolu: D'informer ces deux Associations que la question de la prolongation de la voie de la Cie des Tramways, dans le quartier Mont-Royal, est actuellement devant les tribunaux, la Cie des Tramways ayant refusé d'établir cette voie.

4.—Soumise une requête des colporteurs de statuettes en plâtre, se plaignant qu'ils ne peuvent payer la licence de \$100 qu'on leur impose.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 21st of June

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Brodeur, Dubeau and Dandurand.

Ald. Garceau, Boyd and Mr. A. Bienvenu, superintendent of the License Department also attended the meeting.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—A delegation of butter dealers from this City, 8 in number, was introduced to the Committee by Ald. Boyd.

The members of said delegation explained that the License Department wants to assimilate them to peddlers and have them pay a tax of \$100 on each vehicle used to deliver butter in the City. They emphatically state that they are not peddlers, but butter traders delivering their goods to their regular clients.

A petition signed by a large number of ratepayers in favor of said traders, was laid before the Committee.

After some explanations from delegates, Messrs Wallace and Joubert, the delegation withdrew. It was then

Resolved: To refer the matter to the superintendent of the License Department.

2.—Submitted a report from the Board of Commissioners anent the establishment of new routes in different streets of the City by the Montreal Street Railway Co.

As it would be advisable that the question be considered by the Board of Commissioners, it was

Resolved: That the above report be referred to the said Board.

3.—Submitted communication from the "Federation Canadienne des Employés Civiques" and the Montreal Trades and Labor Council representing the Montreal Street Railway Co. to extend its tracks to the Côte des Neiges Cemetery, in Mount-Royal ward.

Resolved: That the two above associations be informed that the question of the extension of the said Street Railway's tracks, in Mount-Royal ward was now before the Court, the said Company having refused to establish the said route.

4. Submitted a petition from peddlers in plaster statuettes, complaining that they are unable to pay the licence of \$100 imposed upon them.

Résolu: Que cette Commission regrette de ne pouvoir rien faire à ce sujet.

5.—Soumise une communication de MM. Willis & Cie, Limitée, au sujet du règlement No 399, imposant une taxe sur les colporteurs.

Résolu: De renvoyer cette communication au Surintendant du Département des Licences.

6.—Soumis certains comptes en rapport avec les amendements à la charte de la Cité, à savoir.

Château Frontenac	\$1,083.50
St-Georges Legendre	25.00
Art. Dionne	125.00
Greffier du Conseil Législatif	39.20
C. Lindsay	50.00
Chs. G. Delagrave	50.00
Chs. Lanctot	1,000.00
A. Fréchette	25.00

Résolu: De demander un crédit supplémentaire afin de payer ces comptes.

7.—MM. les échevins L. A. Lapointe et Garceau portent à la connaissance des membres de cette Commission que la Compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien est en

Resolved: That this Committee regret that they are unable to do anything in this connection.

5.—Submitted a communication from Messrs Willis & Co., Limited, anent by-law No 399, imposing a tax upon peddlers.

Resolved: That the said communication be referred to the Superintendent of Licenses.

6.—Submitted certain accounts in connection with the amendments to the City Charter, to wit:

Château Frontenac	\$1,083.50
St-Georges Legendre	25.00
Art. Dionne	125.00
Clerk of the Legislative Council	39.20
C. Lindsay	50.00
Chs. G. Delagrave	50.00
Chs. Lanctot	1,000.00
A. Fréchette	25.00

Resolved: To ask for a supplementary appropriation to pay said accounts.

7.—Ald L. A. Lapointe and Garceau informed the members of the Committee that the Canadian Pacific Railway

SOUSSIONS POUR LE CHARBON—TENDERS FOR COAL

Tableau Comparatif des Prix—Tabulated Statement of Prices

DESCRIPTION	Quantité Probable Tonnes — Probable Quantity Tons	Romuald Richardson	Cie de Produits de Mines et M'fns	L. Cohen & Son	William Vipond	Trudel & Graham	Lackawanna Coal Co.	The Merchants Coal Co.	W. Lamarre & Cie	T. F. Moore & Co.	E. Lemire	Alp. Poupart
CHARBON BITUMINEUX												
Tout venant, à la Carrière, à Outremont, à être livré sur demande par 50 tonnes, par tonne de 2000 livres	500			5.00			Yatesboro 4.60			Old Sydney 4.70	Dominion 4.70	
Tout venant, aux cours de la rue du Grand Tronc, de l'Ave. DeLorimier, et de la rue deFleurimont, et aux pompes d'égout des rues Craig et Mill, par tonne de 2000 livres	250			5.00			4.40			4.25	4.40	
Tout venant, à la Pompe d'égout du Quartier Laurier, par tonne de 2000 livres	75			5.00			4.60			4.70	4.40	
CHARBON DE FORGE												
Aux cours de l'ave. DeLorimier, et des rues du Grand Tronc et deFleurimont et à la station des pompes du bas niveau, par tonne de 2000 livres	100			6.00		Scranton	George Creek 5.25			George Creek 5.35	George Creek 6.25	
A la Carrière, à Outremont, par tonne de 2000 livres	20			6.00		Scranton	5.25			5.85	6.50	
CHARBON ANTHRACITE AMERICAIN												
A être livré à n'importe quel endroit de la Ville, et suivant les commandes qui seront faites par les différents départements.												
Grosseur Stove, à être livré sur demande, à n'importe quel point de la Cité, par tonne de 2000 livres	500	6.75 for 150 tons	1/2 of the Quantity 6.75	6.75	6.75		Lehigh Valley 6.75	Lehigh Valley 6.75	Scranton or L. V. 7.00 for 100 tons	Scranton D. L. & W. Co. 6.48	Scranton 6.75	Lackawanna & L. V. 7.00
Grosseur Furnace, à être livré sur demande, à n'importe quel point de la Cité, par tonne de 2000 livres	1700	6.40 " 350	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.75 " 200	6.23	6.50	
Grosseur Egg, à être livré sur demande, à n'importe quel point de la Cité, par tonne de 2000 livres	1700	6.70 " 300	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	7.00 " 200	6.48	6.75	
Grosseur Chestnut, à être livré sur demande, à n'importe quel point de la Cité, par tonne de 2000 livres	10		6.75	6.75	6.75		6.75	6.75		6.48	6.75	
Grosseur Pea, à être livré sur demande, à n'importe quel point de la Cité, par tonne de 2000 livres	100		4.95	5.00	4.75		4.80	5.00			5.00	

train de construire une voie de chemin de fer sur les quais, à partir de l'avenue DeLorimier et devant s'étendre probablement jusqu'aux limites Est de la Ville; que cette voie s'élève à une hauteur de 15 pieds et bouche entièrement plusieurs rues conduisant au port, entr'autres rues Moreau, Préfontaine, Marlborough, Desery et Nicolet, il est alors

Résolu: D'attirer immédiatement l'attention du Conseil et du Bureau des Commissaires sur cet état de choses afin que des mesures soient prises pour y remédier et de donner instruction à l'Inspecteur de la Cité de préparer des plans des travaux que l'on est à exécuter et de soumettre aussi un rapport complet à ce sujet afin que la Cité soit en état de défendre ses intérêts.

8.—A la demande de M. l'échevin Dubeau, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'ordonner à la Cie des Chars Urbains de Montréal, d'établir, dans l'intérêt public, conformément à la section 43 du règlement No 210, un nouveau circuit de tramways, passant par les rues Craig, Amherst, Parc Lafontaine, Roy, St-Laurent à Craig.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Company, is laying a track on the wharves, from DeLorimier avenue, to the Eastern City limits; that the said track is 15 feet high and closes completely several streets leading to the harbour, among others Moreau, Préfontaine, Marlborough, Desery and Nicolet streets, it was then

Resolved: To call the immediate attention of the Council and the Board of Commissioners to this state of things so that steps be taken in order to remedy the same and that instructions be given to the City Surveyor to prepare plans of the work which is being done and submit a complete report on the matter, so that the City may be in a position to defend its interests.

8.—At the request of Ald. Dubeau, it was

Resolved: To recommend to Council that orders be given to the Montreal Street Ry Co., to establish, in the public interest, in accordance with section 43 of by-law No 210, a new route through Craig, Amherst, LaFontaine Park, St-Lawrence streets to Craig street.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

SOUSSIONS POUR LE CHARBON—TENDERS FOR COAL

Tableau Comparatif des Prix—Tabulated Statement of Prices

Wilson & Frères		F. H. Phelan	J. E. Desrochers	E. O. Grady	J. P. Choquette	J. B. Beaudry	Andrew Baile	Joseph Elite	Honoré Coursol	J. O. Labrecque & Cie	Evans Bros.	Jos. Lefebvre & Cie	DESCRIPTION
BITUMINOUS COAL													
		Old Sydney					Penn or Sydney 4.78	Renolds-ville 4.70		Dominion 4.78 "S" 5.03 "W"			Run of mine, at Quarry, Outremont, to be delivered when wanted by 50 tons at a time, per ton of 2000 pounds.
		4.15					4.60	Old Sydney 4.00 Renolds-ville 4.49		4.10 "S" 4.35 "W"			Run of mine, at Grand Trunk St., DeLorimier Ave., and deFleurimont St., yards and Craig St., and Mill St., sewage pump stations per ton of 2000 pounds.
							4.78			4.60			Run of mine, at Laurier Ward sewage pump station, per ton of 2000 pounds.
SMITH'S COAL													
							George Creek 5.50	George Creek 5.75	American 5.80	George Creek 5.60	George Creek 5.10 G. T. 5.15 W.H. 5.35 DeL.		At DeLorimier Ave., Grand Trunk St., and deFleurimont St., yards and to M. W. W. Wheel House, per ton of 2000 pounds.
							5.75	6.05	5.80	5.85			At the Quarry Outremont, per ton of 2000 pounds.
AMERICAN ANTHRACITE COAL													
Scranton or Lackawanna		Scranton	Scranton	Scranton	Scranton	Lehigh Valley	Phila. & Reading	Scranton	Utica	Scranton	Scranton	Scranton	To be delivered at any place within the City; delivery to be made as required by the different Departments.
		6.75	7.00 for 40 tons	7.00	7.00 for 50 tons	7.00 for 100 tons	6.45	6.75	6.75	6.75	6.48	6.75	Stove size, to be delivered as wanted, at any place within the City, per ton of 2000 pounds.
		6.50	6.75 " 50		6.75 " 50	6.75 " 350	6.20	6.50		6.50	6.23	6.50	Furnace size, to be delivered as wanted, at any place within the City per ton of 2000 pounds
6.75 for 200 tons		6.75	7.00 " 50		7.00 " 60	7.00 " 75	6.45	6.75		6.75	6.48	6.75	Egg size, to be delivered as wanted, at any place within the City, per ton of 2000 pounds.
		6.75	7.00 " 7		7.00 " 5		6.75	6.75		6.75	6.48	6.75	Chestnut size, to be delivered as wanted, at any place within the City, per ton of 2000 pounds.
							5.00	5.00		5.05	4.40		Pea Size, to be delivered as wanted, at any place within the City, per ton of 2000 pounds.

SOUMISSIONS POUR DIVERS ARTICLES DE REBUT — TENDERS FOR SCRAP
Tableau Comparatif des Prix — Tabulated Statement of Prices

SCRAP Description	Quantité probable. Tonnes. — Probable quantity. Tons.	The International Gully Co.	S. Talpis	Albert Tessier	SCRAP Description
Tous les rebuts sous mentionnés seront reçus dans les différents ateliers, cours ou carrières de la Corporation de Montréal.					
All scrap to be received in the different yards, shops or quarries of the Corporation of Montreal.					
Fer, fondu, No 1, par tonne de 2000 livres	115	\$13.50	\$14.25	.....	Iron, Cast, No 1, per ton of 2000 pounds.
Fer, forgé, No 1, par tonne de 2000 livres	5	8.50	11.50	.....	Iron, Wrought, No. 1, per ton of 2000 pounds.
Barres de grilles de foyer en fer fondu, etc., No 2, par tonne de 2000 livres..	15	10.50	8.00	.....	Iron, Grate bars, etc., No. 2, per ton of 2000 pounds.
Acier, fondu, etc., par tonne de 2000 livres	3	5.50	6.00	.....	Steel, Cast, etc., per ton of 2000 pounds.
Plomb, par tonne de 2000 livres	5	8.10	60.00	.....	..... Lead, per ton of 2000 pounds.
Cuivre, grosses pièces, tonne de 2000 livres	2	12.50	9c. per lb.	.....	..... Brass, heavy, per ton of 2000 pounds.
Cuivre, tournures, par tonne de 2000 livres	3	12.50	6½c. per lb.	.....	Brass, Turnings, per ton of 2000 pounds.
Livres					
Cuivre à semelle, retailles, par 100 livres .	1,500	.....	.....	.....	..... Leather (sole) cuttings, per 100 pounds.
Caoutchouc, valves, bourrelet, etc., par 100 livres	2,000	.....	1c. per lb.	.....	Rubber, Valves, packing, etc., per 100 pounds.
Bottes en caoutchouc, par 100 livres..	1,000	.....	9½c. per lb.	.....	..... Rubber Boots, per 100 pounds.
Corde, par 100 livres.....	1,500	.....	1¼c. per lb	.....	..... Rope, per 100 pounds.
Boyaux en coton, par 100 livres	1,000	.....	1c. per lb.	.....	..... Hose, fire cotton, per 100 pounds.
Baril à pétrole et à gazoline, chaque	40	.....	.....	\$1.25	..... Barrels coal oil, gasoline, each.
Baril—huile grasse, chaque	120	.....	.....	.75	..... Barrels Fat oil, each.

		The Canada Metal Co., Limited	
TUYAUX EN PLOMB	Quantité approximative Tonnes — Probable Quantity Tons		LEAD PIPE
Tuyaux de ½ pouce, 6 livres à la verge, par tonne de 2000 livres	25		½ inch pipe, 6 pounds to the yard, per ton of 2000 pounds.
Tuyaux de ¾ pouce, 9 livres à la verge, par tonne de 2000 livres	50		¾ inch pipe, 9 pounds to the yard, per ton of 2000 pounds.
Tuyaux de 1 pouce, 14 livres à la verge, par tonne de 2000 livres	25		1 inch pipe, 14 pounds to the yard, per ton of 2000 pounds.
PLOMB			PIG LEAD
En saumon, mou, indiquer marque, par tonne de 2000 livres.....	150	Trail Pig Lead \$3.40 per 100 lbs	Soft, state brand, per ton of 2000 pounds.
LINGOT			TIN
De fer blanc des meilleures marques "Straits" ou "Lamb et Flag" par tonne de 2000 livres.....	1½	Lamb & Flag \$33.00 per 100 lbs	Ingot Tin of the best "Straits" or Lamb and Flag brands, per ton of 2000 pounds.

COMMISSION SPECIALE re MUNICIPALISATION DE CERTAINS SERVICES PUBLICS

Compte-rendu de l'assemblée du 28 Juin.

Sont présents: MM. les échevins Clément, président, Létourneau, L. A. Lapointe, Monahan, Ward, Garceau et Lamoureux.

Sur proposition de M. l'échevin WARD appuyé par M. l'échevin L. A. LAPOINTE,

M. l'échevin Clément est choisi comme président de cette Commission.

1.—Un extrait des procès-verbaux du Conseil, nommant la présente Commission Spéciale et lui conférant certains pouvoirs est lu et déposé aux archives.

2.—Le règlement adopté par le Conseil, pourvoyant à la nomination d'une Commission des Services Electriques, est soumis et lu, et il est

Résolu: Conformément à la section 2 du dit règlement de donner instruction au Greffier de la Cité de publier dans les journaux l'avis public reçu pour la nomination d'un ingénieur qui représentera les Compagnies dans la Commission des Services, il est aussi

Résolu: De prier le Surintendant du Département de l'Eclairage de bien vouloir être présent à la prochaine réunion de cette Commission et de préparer un rapport relativement à la municipalisation du service d'éclairage contenant les suggestions qu'il croira devoir faire au sujet de cette question.

Ajournement.

JULES CREPEAU,

Asst. Greffier de la Cité.

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte-rendu de l'assemblée du 5 Juillet.

Sont présents: Son Honneur le Maire, MM. les échevins Dandurand, président, Boyd, Garceau, Roux et N. Lapointe.

Le procès-verbal de la séance du 6 juin est lu et confirmé.

1.—Son Honneur le Maire annonce à la Commission la visite, pour le 6 courant, du prince Indien Gaewar-de-Baroda. Ce personnage distingué doit arriver par le bateau de 6.30 heures p. m., et repartir pour New York à 7.10 heures le même soir.

Résolu: De rencontrer ce personnage éminent à son arrivée et de le conduire en automobile à la gare du chemin de fer et de lui présenter les hommages de la Ville.

Résolu: D'autoriser le président à faire les arrangements nécessaires relativement aux automobiles dont on aura besoin en cette occasion.

2.—Soumise et lue une lettre de l'association dite "American Press Humorists Association", annonçant l'arrivée des membres de cette association à Montréal, le 1er août prochain.

Résolu: D'offrir à ces messieurs une promenade en voiture et un lunch sur la montagne, le jour de leur visite.

Sur proposition de M. l'échevin BOYD, appuyé par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que cette Commission croit qu'il est dans l'intérêt de la Ville de décréter qu'il est opportun de prier Son Honneur le Maire ou, en son absence, le président de la Commission, de bien vouloir, à l'avenir, aller souhaiter la bienvenue aux associations de secours mutuels ou autres associations similaires qui choisiront Montréal pour leur lieu de réunion, si ces associations le désirent, les attentions de la Ville pour ces associations devant se limiter à cette formalité, à moins que le Maire ne juge à propos de demander qu'on fasse une réception d'un caractère spécial dans des cas particuliers.

SPECIAL COMMITTEE re MUNICIPALISATION OF CERTAIN PUBLIC SERVICES

Report of meeting held on the 28th of June.

Present: Ald. Clément, chairman, Létourneau, L. A. Lapointe, Monahan, Ward, Garceau and Lamoureux.

On motion of Ald. WARD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

Ald. Clément was elected the chairman of this Committee.

1.—An extract from the minutes of Council, appointing the present Special Committee and conferring upon it certain powers, was read and filed of record.

2.—The by-law adopted by the Council to provide for the appointment of an Electric Service Commission was submitted and read, and it was

Resolved: That, in accordance with section 2 of said by-law, the City Clerk be instructed to publish in the news papers the public notice for the appointment of an engineer to represent the Companies on the Electric Service Commission, it was furthermore

Resolved: That the Superintendent of the Light Department be invited to attend the next meeting of this Committee and to prepare a report on the municipalisation of the lighting service containing the suggestions he may deem advisable to make in this connection.

Adjourned.

JULES CREPEAU,

Asst. Greffier de la Cité.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 5th of July.

Present: His Worship the Mayor, Ald. Dandurand, chairman, Boyd, Garceau, Roux and N. Lapointe.

The minutes of the meeting held on the 6th June were read and confirmed.

1.—His Worship the Mayor informed the Committee of the visit, the 6th instant, of the Indian prince Gaewar-de-Baroda. This distinguished visitor will arrive by boat at 6.30 p. m., and leave for New York at 7.10 on the same day.

Resolved: To meet this eminent visitor upon his arrival and to drive him in an automobile to the railway station and to present him with the respects of the City.

Resolved: That the chairman be authorized to make the necessary arrangements anent the automobiles required in this connection.

2.—Submitted and read a letter from the American Press Humorists Association, informing the Committee of the arrival of the members of said association at Montreal, on the 1st August next.

Resolved: To offer these gentlemen a drive and a lunch on the mountain, on the day of their visit.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That this Committee is of opinion that it is in the interest of the City to enact that it is advisable to request His Worship the Mayor, or, in his absence, the Chairman of the Committee, to kindly welcome, hereafter, the mutual benefit associations or other similar associations which may choose Montreal as their meeting place, if such associations so desire, the courtesies of the City towards said associations to be limited to such formality, unless the Mayor deems it proper to ask that a reception of a special character be tendered in particular cases.

3.—Submitted and read a letter from His Worship the

3.—Soumise et lue une lettre de Son Honneur le Maire, annonçant l'arrivée à Montréal, le 3 août prochain, d'un groupe d'étudiants d'Angleterre, au nombre de huit.

Résolu: De prier le président de rencontrer ces visiteurs à leur arrivée et de s'intéresser à eux durant leur séjour à Montréal.

4.—Soumis les comptes suivants.

Geo. Thompson & Brother	\$ 24.00
Geo. Thompson & Brother	18.00
Alex. McGarr	45.50
R. Bauset	8.50
Harry Pulos	585.75

Résolu: D'approuver ces comptes et de prier messieurs les Commissaires d'en autoriser le paiement.

5.—La Commission met alors à l'étude la question des arrangements à faire pour le Congrès Eucharistique, et il est

Résolu: De prier messieurs les Commissaires de bien vouloir pourvoir à l'illumination et à la décoration des divers édifices municipaux et des squares publics à l'occasion de ce Congrès.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte-rendu de l'Assemblée spéciale du 5 Juillet

Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guérin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leciaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot et MM. les Commissaires Ainey, Lachapelle, Dupuis et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

REQUETES, ETC.

1.—De la "Montreal Light, Heat and Power Co.", accusant réception de la résolution du Conseil du 20 juin 1910.

2.—De MM. Dion & Baillargeon et Cornellier & Joly, de mandant la permission d'ouvrir des cours à bois.

3.—Du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, au sujet des nouveaux circuits de la "Montreal Street Ry. Co."

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

4.—Du Comte de Lesseps remerciant la Ville des marques d'attention dont il a été l'objet.

Déposée aux archives.

5.—De M. G. Wreugde, demandant une position.

Déposée sur le bureau.

ORDRE DU JOUR.

Etant lu l'ordre du jour pour la présentation des rapports du Bureau des Commissaires, les rapports suivants sont soumis:

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture du charbon.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin WARD,

Propose: Que le dit rapport soit adopté.

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin CLEMENT, propose en

Amendement: Que le dit rapport reste déposé sur le bureau jusqu'à la prochaine assemblée du Conseil.

Mayor, apprising the Committee of the arrival in Montreal, on the 3rd of August next, of a group of students from England, eight in number.

Resolved: That the chairman be requested to meet said visitors upon their arrival and to look after them during their stay in Montreal.

4.—Submitted the following accounts:

Geo. Thompson & Brother	\$ 24.00
Geo. Thompson & Brother	18.00
Alex. McGarr	45.50
R. Bauset	8.50
Harry Pulos	585.75

Resolved: To approved of said accounts and that the Commissioners be requested to authorize the payment of same.

5.—The Committee then proceeded to consider the arrangements to be made in view of the Eucharistic Congress, and it was

Resolved: That the Commissioners be requested to provide for the illumination and decoration of the various municipal buildings and squares on the occasion of said Congress.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 5th July.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin in the chair.

Present:—Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, and Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

RECEIVING PETITIONS, ETC.

1.—From Montreal Light, Heat and Power Co. acknowledging receipt of resolution of Council of the 20th June 1910.

2.—From Dion & Baillargeon and Cornellier & Joly to open wood-yards.

3.—From Montreal Trades and Labor Council anent the granting of new routes to the Montreal Street Railway Company.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—From Count de Lesseps thanking the City for courtesies extended.

Filed of record.

5.—From G. Wreugde asking for a situation.

Laid on the table.

ORDER OF THE DAY.

The order of the day being read for the presentation of reports from the Board of Commissioners, the following reports were submitted.

6.—Board of Commissioners, to award contract for the supply of coal.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. WARD, "That said report be adopted".

Moved in amendment by Ald. TETREAU, seconded by Ald. CLEMENT,

That said report remain on the table until the next meeting of the Council.

Le dit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Leclaire, Lamoureux, Gauvin, Garceau, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot.—8

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Monahan, Létourneau.—12

Le dit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter certaines soumissions pour la vente d'articles de rebut, etc.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture de tuyaux de plomb, etc.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,500 pour améliorer le tunnel de la rue Ontario.

10.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$252 pour construire une entrée à la caserne des pompiers No 18.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Duquette.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$12,410 pour paver les rues Sanguinet, Drolet et Marie-Anne.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$8,800 pour améliorer les rues Chabot et Simard, etc.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

14.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,000 pour faire remplir certaine carrière.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$200, pour réparer la Salle du Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$300 *re* index de la *Gazette Municipale*.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin Tétreau, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté. (M. l'échevin Gauvin dissident.)

17.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$260 pour l'achat de machines à écrire (typewriters)

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un indemnité de \$6,000 à M. Louis Coderre.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$5,000 à M. L. T. Maréchal.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEMENT, il est

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: Leclaire, Lamoureux, Gauvin, Garceau, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot.—8

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Monahan, Létourneau.—12

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

7.—From Board of Commissioners, to accept certain tenders for the sale of scraps, etc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

8.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of lead pipes, etc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said report be adopted.

9.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,500 to improve Ontario street tunnel.

10.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$252, to construct an entrance, No 18 Fire Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

11.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Duquette Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be adopted.

12.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$12,410 to pave Sanguinet, Drolet and Marie-Anne streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be adopted.

13.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$8,800 to improve Chabot and Simard streets, etc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be adopted.

14.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,000 to fill a certain quarry.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

15.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$200 to repair the Council Chamber.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be adopted.

16.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300 *re* index *Municipal Gazette*.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be adopted. (Ald. Gauvin dissenting.)

17.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$260 for the purchase of typewriters.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be adopted.

18.—From Board of Commissioners, to pay an indemnity of \$6,000 to Mr. Louis Coderre.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

19.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$5,000 to Mr. L. T. Maréchal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$4,666 pour l'ouverture de la rue Clermont.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de l'expropriation de la rue Saint-Antoine.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer les augmentations de salaires du Maire, des Commissaires et des avocats de la Cité.

23.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,000 pour parachever l'égout de la rue Université.

24.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,500 pour payer les dépenses de la délégation à Québec.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Cradock Simpson Co." de construire une voûte.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Joseph Corbeil de construire une voûte.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que les dits rapports soient adoptés.

27.—Du Bureau des Commissaires, re nomination des arbitres dans la cause de la "M. L. H. & P. Co." vs la Cité.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que la Règle 102 des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation du dit rapport au Conseil, lequel n'a pu être déposé chez le Greffier de la Cité, avant 10 a. m., et qu'il soit déposé aux archives.

28.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par des membres du Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que le dit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié de transmettre aux différents membres intéressés du Conseil, les réponses du Bureau des Commissaires.

29.—Du Bureau des Commissaires re voie ferrée élevée qu'on est à construire actuellement sur le port.

M. l'échevin GARCEAU, appuyé par M. l'échevin L. A. LAPOINTE,

Propose: Vu que le présent rapport comporte pratiquement la fermeture de plusieurs rues et rampes ou parties de rampes qui donnent au public accès au port;

Que ce Conseil croit devoir s'opposer énergiquement à la fermeture d'aucune de ces rues, rampes ou parties de rampes, et il est

Résolu: Que le dit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires afin que le dit Bureau prenne les mesures nécessaires pour qu'aucune des rues, rampes ou parties de rampes qui communiquent au port ne soit interceptées ou bouchées, et pour forcer la Commission du Hâvre à construire des viaducs ou tunnels de manière à ce que le public puisse atteindre le port par toutes les différentes routes telles qu'elles existent actuellement.

Que, de plus, le Bureau des Commissaires fasse signifier sans délai à la Commission du Hâvre un protêt notarié, enjoignant à la dite Commission de se conformer à la présente résolution, à défaut de quoi, la Cité se pourvoiera en justice.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la "Montreal Street Ry Co." de construire de nouvelles routes.

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin MONAHAN,

Propose: Que le dit rapport reste sur le bureau, sauf quant à la partie qui a trait aux routes qui ont déjà été adoptées et recommandées par ce Conseil et qui sont mentionnées audit rapport comme item 1, 2 et 3;

Que cette partie dudit rapport relativement aux dites routes déjà recommandées soit adoptée et que la Compagnie des Chars Urbains en soit notifiée sans délai.

Et, un débat s'engageant,

Resolved: That said report be adopted.

20.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,666 to open Clermont Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be adopted.

21.—From Board of Commissioners, anent the expropriation of St-Antoine St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be adopted.

22.—From Board of Commissioners, to pay increase of salaries of the Mayor, Commissioners and City Attorneys.

23.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,000 to complete sewer in University Street.

24.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,500 to pay expenses of delegation to Quebec.

25.—From Board of Commissioners, to allow the Cradock Simpson Co. to construct a vault.

26.—From Board of Commissioners, to allow Joseph Corbeil to construct a vault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said reports be adopted.

27.—From Board of Commissioners, re appointment of arbitrators in the case of the M. L. H. & P. Co. vs the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That Rule 102 of the Rules of Council be suspended in order that said report which could not be deposited with the City Clerk before 10 a. m., may be submitted to Council and that the same be filed of record.

28.—From Board of Commissioners, replying to certain questions put by members of the Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit to the different interested members of the Council the replies of the Board of Commissioners.

29.—From Board of Commissioners, re elevated tracks now under construction on the Harbour.

Ald. GARCEAU moved, seconded Ald. L. A. LAPOINTE,

Whereas the present report practically involves the closing of several streets and ramps or portions of ramps which give the public access to the harbor.

Whereas this Council deems it its duty to strongly object to the closing of any of such streets, ramps or portions of ramps; and it was

Resolved: That said report be referred to the Board of Commissioners in order that they may take the necessary measures in order that none of the streets, ramps or parts of ramps giving access to the harbor be intercepted or blocked and in order to compel the Harbor Commissioners to construct viaducts or tunnels at the end of such streets, ramps or portions of ramps, so that the public may reach the harbor by all the different routes as now existing;

That, moreover, the Board of Commissioners have a notarial protest served, without delay, upon the Harbor Commissioners, notifying them to comply with this resolution, failing which the City will take legal proceedings against them.

30.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Street Railway Co. to construct new routes.

Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. MONAHAN,

That said report remain on the table with the exception, however, of that part of the same relating to routes already adopted and recommended by the Council and which are mentioned in said report as items 1, 2 and 3;

That that portion of said report relating to said routes already recommended be adopted and that the M. S. Ry Co. be notified to this effect without delay.

And, a debate arising,

Moved by Ald. BRODEUR, seconded by Ald. ROUX,
That a Special Committee be appointed to consider the

M. l'échevin BRODEUR, appuyé par M. l'échevin ROUX,
Propose: Que soit nommée une Commission Spéciale chargée de faire une étude des arrangements qui pourraient être faits avec la Compagnie des Chars Urbains relativement aux nouvelles routes, à l'arrosage des rues, à l'enlèvement de la neige et au transport des marchandises ainsi qu'à l'encombrement des tramways, aux moyens de prévenir les accidents et autres questions se rattachant au service et aux obligations de la Compagnie, et que cette Commission soit composée de MM. les échevins Roux, Dandurand, Clément, Boyd, Tétreau, Carter, L. A. Lapointe, Brodeur et de MM. les Commissaires Lachapelle, Dupuis, Wanklyn et Ainey.

M. l'échevin Tétreau soulève un point d'ordre, alléguant que la dite proposition ne peut être soumise, attendu qu'elle ne constitue pas un amendement au rapport maintenant devant le Conseil.

Son Honneur le Maire décide que le dit point d'ordre est fondé et déclare la proposition hors d'ordre.

Et, un nouveau débat s'engageant,

La proposition principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin BRODEUR, appuyé par M. l'échevin ROUX,
Propose: Que cette partie du dit rapport qui a été déposée sur le bureau soit renvoyée à une Commission Spéciale chargée d'étudier les arrangements à faire avec la Compagnie des Chars Urbains, aux nouvelles routes, à l'arrosage des rues, à l'enlèvement de la neige et au transport des marchandises, ainsi qu'à l'encombrement des tramways, aux moyens de prévenir les accidents et autres questions se rattachant au service et aux obligations de la Compagnie, et que cette Commission soit composée de MM. les échevins Roux, Dandurand, Clément, Boyd, Tétreau, Carter, L. A. Lapointe, Brodeur et MM. les Commissaires Lachapelle, Dupuis, Wanklyn et Ainey.

Et, un nouveau débat s'engageant,

La dite proposition est retirée.
 Sur ce, M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME,

Propose: Que cette partie dudit rapport soit étudiée clause par clause.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre alléguant que ladite proposition ne peut être prise en considération vu que cette partie du rapport qui est devant le Conseil a été déposée sur le bureau et qu'il faut procéder par voie de reconsidération.

Son Honneur le Maire décide que le dit point d'ordre est fondé et déclare ladite proposition hors d'ordre.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une somme de \$33,538.67 à MM. Hénault & Heffernan.

32.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,500 pour payer les salaires de deux nouveaux chefs divisionnaires.

33.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour payer le salaire de 6 commis surmunéraires dans le département du Revenu.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter de M. Marcil la cession de certaines rues.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

35.—Du Bureau des Commissaires, pour accepter de la "Montreal Light, Heat & Power Co.", la cession de partie de la rue Hochelaga.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Garceau.

36.—De la Commission Spéciale de Législation, au sujet de la question de nouvelles routes de chars urbains.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que le dit rapport soit déposé sur le bureau.

37.—De la Commission Spéciale des Réceptions, priant le Bureau des Commissaires de prendre en considération la question d'illuminer les Edifices Publics à l'occasion du Congrès Eucharistique.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que la Règle 102 des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport qui n'a pu être déposé chez le Greffier de la Cité avant 10 heures a. m., et que ledit rapport soit adopté.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet

arrangements to be made with the Montreal Street Ry Co. concerning new routes, the watering of streets, the removal of snow and the carrying of freight, as well as the crowding of the cars, the means to be adopted in order to prevent accidents and other questions relating to the street car service and the obligation of the Company; said Committee to be composed of Ald. Roux, Dandurand, Clément, Boyd, Tétreau, Carter, L. A. Lapointe, Brodeur, with the following Commissioners, viz: Messrs Lachapelle, Dupuis, Wanklyn and Ainey.

Ald Tétreau raised a point of order contending that said motion could not be put, inasmuch as the same did not constitute an amendment to the report before the Council.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken and ruled said motion out of order.

And, a debate arising,

The vote being taken on the main motion, it was carried and

Resolved: Accordingly.

And, a debate arising,

Moved by Ald. BRODEUR, seconded by Ald. ROUX,

That that part of said report which was laid on the table be referred to a Special Committee entrusted with the consideration of the arrangements to be made with the Montreal Street Ry Co. concerning new routes, the watering of streets, the removal of snow and the carrying of freight, as well as the crowding of the cars, the means to be adopted in order to prevent accidents, and other questions relating to the street car service and the obligations of the Company; said Committee to be composed of Ald. Roux, Dandurand, Clément, Boyd, Tétreau, Carter, L. A. Lapointe, Brodeur, and the following Commissioners, viz: Messrs Lachapelle, Dupuis, Wanklyn and Ainey.

And, a further debate arising,

Said motion was withdrawn.

Ald. DANDURAND thereupon moved, seconded by Ald. PRUD'HOMME,

That that part of said report laid on the table be considered clause by clause.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion could not be considered inasmuch as that portion of the report before the Council had been laid on the table and that it was necessary to proceed by way of reconsideration.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken and ruled said motion out of order.

31.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$33,538.67 to Messrs Hénault & Heffernan.

32.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,500 to pay salaries of two additional district chiefs.

33.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 to pay salaries of 6 extra clerks in the Revenue Department.

34.—From Board of Commissioners, to accept certain streets from Mr. Georges Marcil.

Consideration deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe.

35.—From Board of Commissioners, to accept from the Montreal Light, Heat and Power Co. the cession of part of Hochelaga Street.

Consideration deferred, at the request of Ald. Garceau.

36.—From Special Committee on Legislation, anent the question of new street railway routes.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report do lay on the table.

37.—From Special Committee on Receptions, requesting the Board of Commissioners to consider the question of illuminating the municipal buildings on the occasion of the Eucharistic Congress.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That Rule 102 of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report which could not be deposited with the City Clerk before 10 a. m., and that said report be adopted.

de voter un montant de \$10,000 pour venir en aide aux familles des victimes de la catastrophe du "Herald".

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin BOYD,

Propose: Que le dit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: N. Lapointe, Leclaire, Ward, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot.—16

Contre: L. A. Lapointe, Lamoureux.—2

La dite proposition est ainsi adoptée, et il est *Résolu:* En conséquence.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2e et 3e lectures, un règlement amendant le règlement No 139 de la Ville Saint-Louis,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et, la section 1 étant lue,

Et, un débat s'engageant,

L'étude dudit règlement est remise à plus tard.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin WARD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Assistant-Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU CONSEIL DU 5 JUILLET.

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. Présentation des rapports du Bureau des Commissaires.
2. *Bureau des Commissaires.*—Pour accorder une somme de \$10,000 pour venir en aide aux familles des victimes de la catastrophe du "Herald".
3. 2e et 3e lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de la Ville St-Louis. (21 mars.) (Turcot.) (*Imprimé.*)
4. *Bureau des Commissaires.*—Pour accorder à la Cie S. Carsley la permission de construire une écurie. (20 Juin).
5. *Bureau des Commissaires.*—Pour régler la réclamation de Sir Montagu Allan. (20 Juin).
6. *Commission Spéciale de Législation.*—Pour abroger la section 8 du règlement No 399 concernant les colporteurs. (20 Juin).
7. *Commission Spéciale de Législation.*—Concernant le rapport du Bureau des Commissaires recommandant que soit acquise la propriété Redpath. (20 Juin).

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.



AVIS

Pôteaux et fils

AVIS est donné aux compagnies ayant en vertu d'une charte le droit d'ériger des poteaux et des fils dans la Cité de Montréal, qu'elles doivent dans un délai d'un mois à compter de la date du présent avis, enregistrer, au bureau du Greffier de la Cité, un avis de ce droit afin de pouvoir

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote a sum of \$10,000 to aid the families of the victims of the Herald disaster,

Moved by Ald. DANDURAND, seconded by Ald. BOYD, That said report be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Leclaire, Ward, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot.—16

Nays: L. A. Lapointe, Lamoureux.—2

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

39.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 139 of the Town of Saint-Louis, the Council proceeded to consider said by-law in second reading, and, section 1 being read,

And, a debate arising, further consideration of said by-law was deferred.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF COUNCIL OF THE 5th JULY.

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Presentation of reports of the Board of Commissioners.
2. *Board of Commissioners.*—To grant a sum of \$10,000 to aid the families of the victims of the Herald disaster.
3. 2nd and 3rd reading of a by-law No 139 of the Town of St-Louis. (21st March.) (Turcot.) (*Printed*)
4. *Board of Commissioners.*—To allow the S. Carsley Co. to construct a stable. (20th June).
5. *Board of Commissioners.*—To settle the claim of Sir Montagu Allan. (20th June).
6. *Special on Legislation.*—To repeal section 8 of by-law No 399 concerning peddlers. (20th June).
7. *Special on Legislation.*—Anent report of the Board of Commissioners to acquire the Redpath Property. (20th June).

L. O. DAVID,
City Clerk.



NOTICE

Poles and Wires

NOTICE is hereby given to the Companies having under a charter the right to put up poles and wires in the City of Montreal, that they must register a notice of such right in the office of the City Clerk within a delay of one month from the date of the publication of the present notice, in

participer et voter à la nomination d'un ingénieur comme membre de la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, le tout conformément à la loi.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 4 Juillet 1910.



EGOUTS

Département de la Voirie

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les sections de rues suivantes, savoir:

RUE ST-TIMOTHEE.—De la rue Ste-Catherine à la rue DeMontigny.

AVENUE ONTARIO.—De l'extrémité de l'égout actuel à l'Avenue des Pins.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard. Car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans les dites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'Inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'Inspecteur de la Ville. Le tout suivant le règlement No 298 concernant les égouts.

JOHN R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

Bureau de l'Inspecteur de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 6 Juillet 1910.

order to be entitled to vote for the appointment of one of the engineers of the Electrical Commission of the City of Montreal, the whole in accordance with the law.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 4 July, 1910.



SEWERS

Road Department

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned sections of streets namely:

ST-TIMOTHEE STREET.—From Ste-Catherine street to DeMontigny street.

ONTARIO AVENUE.—From the end of existing sewer to Pine Avenue.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once. As after sewer is completed permits must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said street must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer.

Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor. All in accordance with by-law No 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

City Surveyor's Office,
City Hall,
Montreal, July the 6th 1910.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du centre Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix Price.
Notre Dame de Grâces Duvernay... St. Denis...	174156	27 juin 1910	24 juin 1910	W. Powell	P. Desforges	181-53	6025	Prudhomme	L	\$ 1100 00
	174158	27 " "	18 " "	Succ. A. Chauvin	W. Guérin	1-56 & 57	4800	Marie Anne	L	2250 00
	174159	27 " "	25 " "	J. Matte	De L. Laballe	7-663	2642	2701 et 2703 St. Hubert	B	3400 00
Hochelaga... Longue Pointe Duvernay...	174161	27 " "	24 " "	Succ. H. Hogan	J. U. Meunier	148-1828	2000	Montgomery	B	255 00
	174163	27 " "	27 nov. 1910	P. Bernard	L. Soulière	403-227 & 228	4481	Bld Bernard	L	650 00
St. Denis...	174173	27 " "	23 " "	Sourds-Muets	A. Couture	2643-944	2000	Alice	B	7350 00
	174174	27 " "	21 " "	De W. Picard	De J. B. Richer	162-33	1650	98 et 100 Pontiac	B	100 00
Laurier...	174175	27 " "	23 " "	De J. B. Richer	P. Robitaille	Droits dans 12-25-95 & 96	10000	Mance	L	3500 00
	174179	27 " "	14 " "	Succ. F. Buller	A. J. Delmotte	10-1183	2375	Marcel	L	2000 00
Hochelaga... Ahuntsic...	174181	28 " "	27 " "	Succ. S. C. Bagg	A. Pigeon	11-1587	1920	Ste. Claire	B	2100 00
	174185	28 " "	2 " "	J. L. Giroux	A. Jeannotte	228-432	2500	Parc Back River	B	150 00
Laurier...	174186	28 " "	23 " "	Montreal Investment & Freehold Co.	J. Powers	N. O. 12-25-133	2600	2861 Mance	B	200 00
	174190	28 " "	21 " "	A Héroux	J. O. Oakley	339-634g	2478	197 et 199 Marquette	B	150 00
St. Jean Bte	174195	28 " "	25 " "	De E. Gingras	A. Shippel	416	8174	1350 à 1358 St. Laurent, 327 à 331 Mitchison	B	12825 00
Hochelaga... Ste. Marie...	174199	28 " "	16 mars	A. Ménard	De J. Daigle	29-243	2316	Aylwin	L	555 00
	174203	28 " "	9 mai	J. Diotte	A. Hinton	166-284 & 285	5392	533 à 539 Frontenac	B	6850 00
DeLorimier...	174205	28 " "	11 juin	Ideal Savings Loan & Land Co.	J. B. L'spérance	161-1118	1900	Chabot	L	350 00
Laurier...	174269	28 " "	20 " "	J. Polock	M. Levitt	P. 184	1704	269 à 275 Sanguinet	B	2675 00
	174212	28 " "	27 " "	De J. Brouillette	A. Bourque	29-735	2500	Cuvillier	L	150 00
Hochelaga... Laurier...	174214	28 " "	27 " "	W. Vipond	J. A. Joly, jr.	11-663	440	Waverley	L	95 00
	174215	28 " "	7 " "	W. J. Ross	De T. Green	211-120	1154	Shaw	L	900 00
St. Denis... DeLorimier...	174216	28 " "	23 " "	C. Cushing	L. E. Ste Marie	1/2 S. E. 159-E-7	3200	Papineau	L	8000 00
	174218	28 " "	22 " "	G. H. Gadbois	Standard Packing Co., Ltd.	11-38 & 39	6760	Parthenais	B	3900 00
St. Denis... Laurier...	174219	28 " "	24 " "	A. Beaulieu	T. Gauthier et al.	P. 328-467 & P. 468	1325	607 Mentana	B	700 00
	174220	28 " "	18 avril	P. Thom	W. Small	P. N. 11-591	2500	St. Urbain	B	255 00
Hochelaga... St. Paul... Duvernay...	174222	28 " "	28 juin	O. Goulet	G. Dugas	P. S. E. 11-1145 & 12-13-36	2016	St. Laurent	L	450 00
	174227	28 " "	24 " "	Succ. H. Hogan	A. Béland	148-1827	2000	Montgomery	L	2800 00
Notre Dame de Grâces St. Jean Bte	174233	28 " "	23 " "	N. Boyer	E. Bernier	4122-4 4121-4, 4123-4	3275	Galt	L	\$ 1000 00
	174235	29 " "	11 " "	H. Bourdon	E. Desroches	7-36	2000	109 et 111 Brébeuf	B	3970 00
Laurier...	174238	29 " "	23 " "	U. Décary	T. Coggins	189-141	5600	Sherbrooke	L	19000 00
	174241	29 " "	25 " "	W. Arcand	D. Decker	79-9 à 12	5600	930 à 952 Ave Hotel de Ville	B	3000 00
Ste. Marie...	174246	29 " "	3 " "	S. Morris	De A. Lachapelle	11-1299	2325	Clark	L	350 00
	174247	29 " "	19 mai	Delle G. Brien dit D.	S. Steben	172-616	2160	St. Jérôme	L	288 75
St. Denis... Laurier...	174248	29 " "	19 " "	F. Desroches	De E. Martel	172-615	2750	Cowar	L	1500 00
	174257	29 " "	28 juin	St. Denis Land Co	F. W. Hibbard	1/2 S. E. 8-56 1/2 S. E. 12-12-4 & 12-13-36	2184	100 à 104 Cuvillier	B	4000 00
Hochelaga... St. Denis...	174260	29 " "	24 " "	De C. E. G. Lesage	N. Vézina	31-30	2725	2450 à 2454 St. Hubert	B	3200 00
	174261	29 " "	29 " "	I. Pelletier	P. Perrault	7-361	13230	Georges Cartier	B	\$ 1000 00
St. Henri... Laurier... Longue Pointe	174267	29 " "	16 " "	L. Hamelin	J. Ethier	1/2 indivise 1705-260, 262, 263, 265, 267, 268	2200	Waverley	L	650 00
	174268	29 " "	24 " "	Delle C. Deschamps	F. Jubinville	P. 11-745	21000	1ère Avenue	L	3000 00
Hochelaga... St. Denis...	174273	29 " "	18 " "	La Compagnie de Construction à Res- pon-abilité, Limitée	I. Crépeau	21-1822 à 1831	3200	79 à 89 Wurtele	B	5000 00
	174275	29 " "	28 " "	F. X. Bissonnette	De J. G. Duquette	1/2 indivise 148-1945-2 1946 1 & 2, 1947-1 325-328 & 332, 426 & 427, 481 à 484	20231	Resther, St. André, Mentana	L	3500 00
Duvernay...	174278	29 " "	16 " "	E. Durocher	De A. Félix	6-75	1680	30 et 32 Chambord	B	4000 00
	174282	29 " "	23 " "	De G. Marcotte	C. Roberge	23-498	2783	270 à 274 Nicolet	B	6500 00
Laurier...	174283	29 " "	25 " "	C. A. Chouillon	H. Jonas	P. S. E. 11-602	2156	2001 Waverley	B	750 00
	174284	29 " "	23 " "	J. F. Hollins	M. Perrier	1/2 N. O. 12-17-31	2750	Hutchison	L	10500 00
Hochelaga... St. Denis...	174285	29 " "	28 " "	De P. A. Perron	L. O. Perrier	1/2 S. E. 12-17-31	2763	1771 à 1775 Ave du Parc	B	1000 00
	174287	29 " "	23 " "	P. McFall	A. Poissant	12-59 & 14-193	3000	Mance	B	12000 00
Hochelaga... St. Denis...	174288	29 " "	16 " "	A. Durand	C. Durand	2-16-29	2500	Joliette	B	3100 00
	174291	29 " "	18 " "	I. A. Chagnon	J. Laniel	23-245	3051	606 et 608 Mentana	B	1195 80
Hochelaga... St. Denis...	174296	29 " "	20 " "	Succ. H. Hogan	The C. P. R. Co	P. 148	5979	1217 et 1219 St. Denis	L	400 00
	174295	29 " "	16 " "	La Cie des Terres du Parc Amherst	J. Vander Vennet	488-185	2850	Royer	L	8272 80
St. Jean Bte	174303	30 " "	24 " "	A. Hogue	A. Z. Cohen	P. N. E. 418	6128	1340 à 1344 St. Laurent 305 à 315 Mitchison	B	400 00
	174314	30 " "	23 " "	La Cie des Terres Sub. de Montréal	E. Laurin	3930-12	2575	28 et 30 Fabre	B	1900 00
Emard...	174315	30 " "	29 " "	G. Farah dit Lavoie	A. Adam	1-206	1550	Berri	B	150 00
	174319	30 " "	28 " "	Sourds-Muets	C. Grignon	9-20	5510	1217 et 1219 St. Denis	B	12000 00
Duvernay... St. Denis...	174322	30 " "	17 " "	Succ. D. Ouimet	L. E. Ouimet	162-P. 188, 189 & 190	2350	DesErables	L	700 00
	174323	30 " "	18 mai	H. U. Forest	P. Nadon	12-362	2350		L	
DeLorimier...	174325	30 " "	22 juin						L	

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.*—TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—s.—Descrip.	Prix. Price
St. Denis...	174332	30 juin 1910..	21 juin 1910	F. Touchy	X. Charbonneau.....	5-531a, 532a, 533a & 534a.....	9500	1812 à 1822 Boyer Letourneux et Lasalle.....	B	\$ 20340 00
Rosemont...	174333	30 " " "	29 " "	Mrs. D. Falcon.....	E. Dary.....	192-1128, 1457 & 1458.	.....	St. Urbain.....	L	1000 00 557 50
Laurier.....	174335	30 " " "	30 " "	P. Ménard	O. Brière.....	½ Sud 11-512.....	2500	Waverley.....	L	112 05
".....	174337	30 " " "	7 mai "	Montreal Investment & Freehold Co.....	De J. A. Major.....	½ Nord 11-706.....	2200	795 à 801 Sanguinet	B	1000 00
St. Jean Bte	174340	30 " " "	29 juin "	De A. Milette.....	F. Dallaire.....	15-794 & 795.....	2880	Duluth.....	L	100 00 8496 00
Ahuntsic....	174341	30 " " "	21 " "	E. Gillet	S. Bricault.....	228-344.....	2625	".....	L	8496 00
St. Jean Bte	174342	30 " " "	14 " "	Succ. J. Cochrane	H. M. Levinoff	434-22 à 24.....	9441	Laporte.....	L	1200 00
".....	174343	30 " " "	14 " "	H. M. Levinoff.....	De G. Rabinovitch	".....	"	1701 et 1703 St. Hubert....	B	2700 00
".....	174344	30 " " "	22 " "	De G. Rabinovitch.....	J. D. C. Martin.....	".....	"			
St. Henri ...	174353	2 juillet "	22 " "	J. Savage.....	A. Lecocq.....	½ indivise 1302.....	1925			
St. Denis....	174365	2 " " "	23 " "	O. Lafortune.....	J. A. E. Boileau	325-400.....	1650			
DeLorimier	174366	2 " " "	18 mai "	Ideal Savings Loan & Land Co	A. Singer.....	P. N. O 161-501 & P. S. E. 502	1825	1483 Simard.....	B	3100 00
Longue Pointe	174368	2 " " "	24 juin "	T. Renaud	H. Lacoste et al	390-1.....	3289	.....	L	1800 00
".....	174369	2 " " "	14 " "	O. Dufresne.....	D. Faltraut	394-180.....	2225	Dufresne.....	L	260 00
St. Denis ...	174373	2 " " "	19 avril	Succ. A. Dubois	D. D. Plouffe	½ S. E. 8-408.....	3250	St. Denis.....	L	362 50
Laurier.....	174375	2 " " "	24 juin	Succ. F. Buller.....	J. Léveillé	10-1119 & 1120.....	5000	Marcel	L	490 00 & consid.
St. Jean Bte	174382	2 " " "	25 " "	C. Boucher	L. Morris	24.....	2400	1501 et 1503 Cadieux	B	\$3300 00
St. Denis....	174383	2 " " "	28 " "	L. Guilbault	Louis Guilbault, sr....	Droits dans 329-68..	2009	303 et 305 Dufferin	B	Consid.
St. Gabriel..	174386	2 " " "	30 " "	Sœurs de la Congrèga- tion.....	Cité de Montréal.....	P. 3259..... 537269-	83/100	Wellington.....	L	\$134317.45
St. Denis ...	174387	2 " " "	29 " "	Cité de Montréal.....	P. Thériault	P. 221..... 770-	65/100	Rivard.....	L	\$212 10

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
Papineau ...	78659	27 juin 1910..	23 juin 1910	Delia Bélanger	E. Boivin	649	3917	881 à 887 Ste. Catherine, 224 à 232	B	31500 00
St. Louis ...	78660	27 " "	24 " "	M. L. Seidman	De A. E. Engelberg..	929	2920	1130 à 1140 Champlain..	B	9400 00
Papineau ...	78663	27 " "	25 " "	J. E. Renaud	Marie A. Renaud....	633-6 & 7.....	3200	229 à 233 Cadieux..	B	3700 00
St. Louis ...	78668	28 " "	17 " "	L. Silverman et al....	H. Berlind	818 & 819.....	3600	787 à 795 Papineau..	B	19000 00
St. Laurent.	78669	28 " "	26 mai "	M. Joseph	Mont. Jewish Shelter & Home for aged.	145	2380	507 St. Urbain, 16 et 18 Evans..	B	10000 00
St. Louis ...	78670	28 " "	13 juin "	De S. Rosenthal.....	H. Fishman et al....	846	1800	46 et 48 Ave Coloniale..	B	3150 00
Papineau ...	78671	28 " "	20 " "	M. Levitt	J. Polack	581	3344	530 à 540 Dorion.	B	10000 00
St. Louis ...	78672	28 " "	4 " "	De J. Ryan	I. Rosenbloom.....	903-150.....	1440	154 Drolet.....	B	1800 00
do	78676	29 " "	14 " "	B. Barbeau et al....	N. Barbeau	456	3844	196 à 200 Sanguinet..	B	835 00
do	78678	29 " "	22 " "	S. Siegel	De L. Maeurs.....	Droits dans 633..	2963	403 et 405 Ave H. de Ville.	B	1300 00
St. Louis ...	78680	29 " "	17 " "	H. Sauriol	A. H. Jackson.....	179	4692	252 à 256 Dorchester..	B	10000 00
Papineau ...	78681	29 " "	24 " "	Succ. J. Brunet	H. Hénault dit D....	1225-250.....	1640	Gain 441 St. Laurent, 1 à 11	L	574 00
St. Louis ...	78683	29 " "	22 " "	H. Singer	De T. M. Morgan....	P. 545	4787	DeMontigny..	B	55000 00
do	78684	29 " "	25 " "	A. Rosenberg	M. Pinski	903-230 & 231..	2880	592 à 598 Sanguinet..	B	5000 00
Papineau ...	78686	29 " "	22 " "	Federal Lumber Co..	P. Lemieux	P.N.O. 1217..	2814	685 à 693 Dorion.	B	6650 00
do	78688	29 " "	14 " "	G. Vermette	H. Larue	1225-2	2814	1031 à 1035 Cartier..	B	5100 00
DeLorimier.	78688	29 " "	14 " "	do	do	153-310	1850	1031 à 1035 Cartier..	B	9000 00
St. Jacques..	78690	29 " "	23 " "	J. A. Demers et al ..	A. Mousseau	422	2485	139 Berri..	B	18500 00
St. Louis ...	78691	29 " "	7 " "	J. Feldman	M. Poyaner	848	3825	721 à 729 St. Dominique.	B	5600 00
do	78692	29 " "	28 " "	Miss M. J. Wilson...	S. Vineberg	1/2 S.O. 816..	2149	785 St. Laurent.	B	350 00
Ste. Marie...	78693	29 " "	16 avril "	A. Chayer	M. Chayer	1359-132.....	2420	Dufresne.....	L	15500 00
St. Louis ...	78698	30 " "	20 juin "	Suc. P. A. Beaudoin.	A. Mignault	899-9, 899-10A.	3956	478 St. Denis..	B	2870 00
Ste. Marie..	78700	30 " "	28 " "	C. Verdon père.....	Léon Lauzé	1462-18.....	1500	22 et 24 Lalonde.....	B	51500 00
St. Louis ...	78702	30 " "	28 " "	U. Leclair	A. M. Vineberg	554 & 1/2 N. 553.	3927	505 à 509 St. Laurent & 2 à 6a Ontario..	B	3100 00
St. Laurent.	78703	30 " "	30 " "	R. Guilbault	Ve E. Guilbault	18-40 à 45.....	9673	11 à 17 Guilbault..	B	Consid. 3100 00
do	78709	2 juillet 1910..	30 mai "	S. Shaenen et al	Louis Rutten	461	9673	262 St. George..	B	1800 00
LaFontaine.	78711	2 " "	29 juin "	De A. McIntosh et al.	Wm C. Gorham.....	1193-21.....	1440	695 et 697 St. Christophe.	B	3046

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. André...	148946	27 juin 1910..	10 juin 1910	De E. A. Hilton.....	De G. McDougall. ...	1702-8.....	2785	272 Bishop.....	B	10000 00
St. Joseph...	148950	28 " "	4 " "	Succ. L. Prévost et al.	J. O. Mathieu	345	5626	507 à 513 Seigneurs..	B	5500 00
St. André...	148952	29 " "	11 " "	De J. Héroux	P. Finlayson	1584-2	2783	14 et 16 Mackay.	B	6000 00
St. Georges.	148956	29 " "	14 " "	W. J. Martin	De J. Creighton.....	P. 600	2804	6 Drummond...	B	6000 00
Ste. Anne & Ste Cuné'de.	148959	29 " "	15 " "	G. A. Grier	The St. Lawrence Flour Mills Co Ltd..	P. 1081, p. 2508.	51509	Notre Dame O.. 66 à 96	L	30000 00
St. Joseph...	148960	30 " "	1 " "	La Suc. C. S. Rodier..	The G.T.R.Co. of Can.	474 & 475.....	9512	Lusignan.....	B	1 00
Ste. Anne...	148961	30 " "	28 " "	A. W. Donner	T. W. Foster	1843	4237-6	605 à 615 St. Paul	B	& consid.
St. Georges.	148966	2 juillet 1910..	24 " "	Suc. Ed Charters.....	The Ontario & Quebec Railway Coy.....	P.S.O. 641, 645-K.K., 645-K.....	5215	8 à 12 Donegani...	B	28500 00
do	148967	2 " "	24 " "	The St. George's Society.....	do	644	8596	St. Antoine....	B	85000 00

B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 7 Juillet 1910.

Issued during the week ending the 7th July, 1910

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier.	Propriétaire.	Résidence	Classe.	Coût.	
1909		No.	Rue.—Street.	No.—Cadast.	Ward.	Owner.	Residence	Class.	
Jun 29	1683 N.	651	St. James	694	St Joseph	Scott James	694 St. Antoine	2me Cl.	\$ 100.00
29	1684 N.	10th	Ave Rosemont	2047	St. Mary	Carter J. W.	480 Moreau	3me Cl.	400 00
29	1685 R.	261	St. Catherine W.	231	St. Lawrence	Succ. Vic. Beaudry	180 St. James	2me Cl.	200 00
29	1686 R.	533	Champlain	1083	Papineau	Lépine A.	882 Ontario E	3me Cl.	150 00
29	1687 R.	3153	St. André	488	St. Denis	Larose O.	3153 St. André	3me Cl.	250 00
29	1688 N.		Wurtele	148-1994	Hochelaga	Chatelais F.	150 Boyer	3me Cl.	200 00
29	1689 N.		Palm	1704-272	St. Henri	Villemaire Made. 131 Ste.	Elizabeth Portugal	3me Cl.	2700 00
29	1690 N.	Chemini	Cote St. Luc	64-1-N	N.D. de Grâces	Decarie J. Teles.	365 Ave Décarie	3me Cl.	3500 00
29	1691 N.		Esplanade	11-913	Laurier	Laliberté Ed.	209 Bernard	3me Cl.	3000 00
29	1692 N.		Lasalle	331-225	St. Denis	Henri C.	58 Lasalle	3me Cl.	60 00
29	1693 R.	DeMon	tigny & DeLorim	ier 499-81	Papineau	LaFontaine R.		3me Cl.	200 00
29	1694 N.		St. Jérôme	161	DeLorimier	The Id. Savigns L. & L. Co.	290 St. Catherine W.	3me Cl.	2.00 00
29	1695 N.		Alexandra	11-1628	Laurier	Forget H.	1956 Dufferin	3me Cl.	2000 00
29	1696 N.							3me Cl.	2000 00
29	1697 N.							3me Cl.	2000 00
29	1698 N.							3me Cl.	2000 00
29	1699 N.		Brown	148-2026-2027	Hochelaga	Viens Ant.	1024 Cartier	3me Cl.	1800 00
29	1700 N.			et al				3me Cl.	1800 00
29	1701 N.							3me Cl.	1800 00
29	1702 N.							3me Cl.	1800 00
29	1703 N.							3me Cl.	1800 00
29	1704 N.		Hutchison & Av Berubé	12-1-42	Laurier	Beaulac Jos.	1127 Laurier ave	2me Cl.	3700 00
29	1705 N.							2me Cl.	3700 00
29	1706 N.							2me Cl.	3700 00
29	1707 N.							2me Cl.	3700 00
29	1708 N.		Hutchison Ave.					2me Cl.	3700 00
29	1709 N.							2me Cl.	3700 00
30	1710 N.		Papineau	3-53	St. Denis	Boganstzky C.	247 Colonial Ave	3me Cl.	550 00
30	1711 N.		N. Dame W.	172	St. Henri	Fabrique St. Zotique	N. Dame W.	2me Cl.	15000 00
30	1712 N.							2me Cl.	25000 00
30	1713 N.		rear Vitre	99 p. 96	St. Louis	Vineberg Z.	14 Craig W.	3me Cl.	2000 00
30	1714 R.							3me Cl.	1500 00
30	1715 N.		Mance	29-10-12	Laurier	Poissant A.	411 Roy	3me Cl.	4500 00
30	1716 N.							3me Cl.	4500 00
30	1717 N.		Rossland	209	St. Denis	Boulston E. J.		3me Cl.	300 00
30	1718 N.		Casgrain	10-477	Laurier	Mt Royal Color Co.	195 Dorchester E.	3me Cl.	100 00
30	1719 N.		Cote St	177-141	N.D. de Grâces	Marcel Geo	5202 Sherbrooke	2me Cl.	25000 00
30	1720 N.		Antoine Road	121-25	LaFontaine	Hurtubise F.	1326 St. Hubert	3me Cl.	8500 00
30	1721 N.		Roy	671	N.D. de Grâces	Leclair D.	1058 St. Urbain	2me Cl.	4900 00
30	1722 N.		Gray	1225-54	Papineau	Dansereau J. A.	137 Champlain	3me Cl.	2500 00
30	1723 N.		Gauthier					3me Cl.	2500 00
30	1724 N.							3me Cl.	2400 00
30	1725 R.		rue Bois de Boulogne	301-168	Bordeaux	Henderson H.	Fabre Bordeaux	3me Cl.	2400 00
30	1726 R.		Drolet	P. 194	St. Denis	Lavigueur O.	800 Drolet	3me Cl.	1500 00
30	1727 R.		Simard	153-180	DeLorimier	J. B. Seguin	1223 Simard	3me Cl.	1800 00
30	1728 R.		Nicolet	22-276	Hochelaga	Tetreault Jos.	367 Nicolet	3me Cl.	1000 00
4	1729 R.		St. Emélie	319 S.	St. Henri	Campeau P.	253 St. Ambroise	3me Cl.	45 00
4	1730 N.		Delinelle	1705-75	St. Denis	Papineau L. J. O.	1851 St. James	3me Cl.	300 00
4	1731 N.		Papineau	3	St. Denis	Stoviskosky Ls.	2272 Papineau	3me Cl.	50 00
4	1732 N.			P. 3				3me Cl.	25 00
4	1733 N.							3me Cl.	100 00
4	1734 N.		Esplanade	11-931	Laurier	Destroismaisons Nap.	118 St. Jacques	3me Cl.	3000 00
4	1735 N.		St. Charles	649-650	Ahuntsic	Dérome E.	St. Charles Ahuntsic	3me Cl.	1700 00
4	1736 R.		Garnier	331-250	St. Denis	Racette Jos	59 Marquette	3me Cl.	1800 00
4	1737 R.		1427 Ontario	166	St. Marie	Granger O. J.	1399 Ste. Catherine	3me Cl.	500 00
4	1738 N.		Papineau	211-35	St. Denis	Rouleau E.	2231 Papineau	3me Cl.	100 00
4	1739 R.		Carrière	P. 244		Ladouceur O.	274 Carrière	3me Cl.	150 00
4	1740 N.		455 Mt Royal	325-45		Gratton O.	324 Ste. Catherine	3me Cl.	1000 00
4	1741 N.		Grand Boulevard	163-27	N.D. de Grâces	Samuels F.	5680 Sherbrooke	3me Cl.	2000 00
4	1742 N.							3me Cl.	2000 00
4	1743 N.		Nicolet	P. 183	Hochelaga	Ouellette C.	582 Orleans	3me Cl.	800 00
4	1744 N.			22-186		Forget R.	271 Nicolet	3me Cl.	3000 00
4	1745 N.		Chaus sé & Amity	1206-25	St. Marie	Galibert F.	580 Parthenais	3me Cl.	200 00
4	1746 N.		10th Ave	2044-27		Dunk Wm.	489 10th Ave Rosemt	3me Cl.	400 00
4	1747 N.		St. Germain	246-50	Hochelaga	Melburn A.	408 St. Germain	3me Cl.	1900 00
4	1748 N.		Papineau	210-40	St. Denis	Segel Phil.	650 N. Dame W.	3me Cl.	375 00
4	1749 R.		St. Laurent	P. 267	St. Laurent	Beaudry Succ. F. X.	502 Ste. Catherine E.	2me Cl.	400 00
4	1750 N.		Panet	P. 122	St. Louis	Moquin Nap.	84 Panet	3me Cl.	300 00
4	1751 N.		84 Sherbrooke Ave	591	St. Denis	Paterson John	1696 Dufferin	3me Cl.	300 00
4	1752 N.		Plateau Ave	238-239	N.D. de Grâces	Sykes D. M.	Victoria Av.	3me Cl.	5000 00
4	1753 N.		Cowan	2514	St. Denis	Demitrokas D.	1021 St. Lawrence	3me Cl.	420 00
4	1754 N.		St. Denis	8-265		Shea Jos	2182 St. Denis	3me Cl.	3550 00
4	1755 N.		Park Ave	12-14-7	Laurier	Bélanger J. A. A.	1121 Mt Royal	2me Cl.	12000 00
4	1756 N.		Duluth	5-8-12	St. J. Bte.	Proulx J. O.	99 St. Jacques	3me Cl.	3000 00
4	1757 R.							3me Cl.	3000 00
4	1758 R.		446 Richmond	P. 389	St. Joseph	Mitchell Jno	2 Richmond Sqr.	3me Cl.	700 00
4	1759 N.		409	450		Macfarlane R. Co.	409 Richmond	3me Cl.	1500 00
4	1760 N.		Hutchison	11-26-27	Laurier	Larose M.	2467 Hutchison	3me Cl.	3500 00
4	1761 N.							3me Cl.	350 00
4	1762 R.		355 Hôtel de Ville	2643-182	St. Denis	Campo B.	530 Beaudry	3me Cl.	2000 00
4	1763 R.			641	St. Louis	Michael P.	143 DeMontigny	3me Cl.	40 00
4	1764 R.		Grey Ave	189-186	N.D. de Grâces	Brown Chs J.	4259 Ste. Catherine	2me Cl.	11000 00
4	1765 R.							2me Cl.	11000 00
4	1766 R.							2me Cl.	11000 00
4	1767 R.		Nicolet	P. 22	Hochelaga	La Rose H.	211 Nicolet	3me Cl.	10000 00
4	1768 R.							3me Cl.	10000 00
4	1769 R.							3me Cl.	10000 00
4	1770 N.		Chaussé	1292-53	St. Marie	Pepin Jos.	1279 Ontario	3me Cl.	300 00
4			St. Pierre	P. 3	West	La Cie de Laiterie St. Laur	ent. 21 St. Pierre	3me Cl.	300 00

N.—Nouveaux édifices.—New buildings
R.—Réparations.—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Édifices — For Building Inspector.

